

CSLA ANNUAL GENERAL MEETING DRAFT AGENDA		ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'AAPC ORDRE DU JOUR	
April 23, 2026, from 2 to 3 pm ET (by webinar)		Le 23 avril 2026 de 14h à 15h (heure de l'est) (par webinaire)	
NOTICE OF MEETING CONFIRMATION:		AVIS DE CONVOCATION :	
According to our by-laws:		Selon nos règlements :	
10.2.1 Notice of the time and place of the annual general meeting shall be given to each member entitled to vote by the following means:		10.2.1 Un avis de convocation indiquant l'heure et l'endroit où se tiendra l'assemblée générale annuelle doit être communiqué à tous les membres votants, par l'un des moyens suivants :	
i) By mail, courier or personal delivery to each member entitled to vote at the meeting, during a period of 21 to 60 days before the day on which the meeting is to be held; or		i) par courrier, par messagerie ou en mains propres à chaque membre ayant droit de vote, dans un délai de 21 à 60 jours avant la date de tenue de l'assemblée générale annuelle;	
ii) By telephonic, electronic, or other communication facility to each member entitled to vote at the meeting, during a period of 21 to 35 days before the day on which the meeting is to be held.		ii) par téléphone, par courriel ou par un autre moyen de communication à chaque membre ayant droit de vote, dans un délai de 21 à 35 jours avant la date de tenue de l'assemblée générale annuelle.	
1.	Call to Order (M. Mills)	1.	Ouverture de l'assemblée (M. Mills)
2.	Approval of the Agenda (M. Mills) MOTION: To approve the agenda as proposed.	2.	Approbation de l'ordre du jour (M. Mills) PROPOSITION : Adopter l'ordre du jour sans modifications.
3.	Establishment of Quorum (M. Legault) According to our by-laws: 10.3.1 At any Member Meeting, 100 Voting Members present in person or by proxy, as verified by the Executive Director, shall constitute a quorum.	3.	Établissement du quorum (M. Legault) Selon nos règlements : 10.3.1 Lors de toute assemblée des membres, 100 membres votants présents en personne ou par procuration, conformément à la vérification du directeur général, constitueront le quorum.
4.	Approval of the 2025 AGM Minutes (M. Mills) MOTION: To approve the minutes of the 2025 AGM as presented.	4.	Approbation du procès-verbal de l'AGA 2025 (M. Mills) PROPOSITION : Approuver le procès-verbal de l'AGA 2025 sans modifications.
5.	President's Report (M. Mills)	5.	Rapport de la présidente (M. Mills)
	MOTION: That the president's report be received as presented.		PROPOSITION : Approuver le rapport du président sans modifications.
6.	Financial Report (TBD)	6.	Rapport financier (à confirmer)
	a) 2025 Audited Financial Statements		a) <u>États financiers vérifiés 2025</u>
	b) <u>Presentation of the CSLA 3-year Budget</u>		b) <u>Présentation du budget triennal de l'AAPC</u>
	c) Approval of the CSLA auditors for 2027 MOTION: That Gilmore and Co. be appointed the CSLA's		c) Approbation des vérificateurs de l'AAPC pour 2027 PROPOSITION : Nommer Gilmore and Company à titre de



	Auditors for 2027.		vérificateur de l'AAPC pour 2027.
	d) <u>Presentation of 2027 member dues</u>		d) <u>Cotisations des membres pour 2027</u>
7.	President-Elect's Report (M. Magnan)		Rapport du président élu (M. Magnan)
8.	Presentation of 2027 President-Elect (M. Mills)		Présentation du président élu de 2027 (M. Mills)
9.	Executive Director's Report (M. Legault)	9.	Rapport de la directrice générale (M. Legault)
10.	Member Question Period	10.	Période de questions des membres
11.	Adjournment	11.	Levée de la séance